

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
02.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco	X	
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

KRÖSS Roswitha

in ihrer/seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaca ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Kindertagesstätte Lichtenburg Nals:
Rückerstattung der Ausgabe zu Lasten der
Wohnsitzgemeinde Tisens im Zeitraum
01.02.2025 bis 30.06.2025

Asilo Nido: Lichtenburg di Nalles: rimborso
delle spese a carico del Comune di Tesimo per il
periodo 01/02/2025 al 30/06/2025

Das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8 und der Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2019, Nr. 666 mit nachfolgenden Änderungen legen die Richtlinien über die Finanzierung der Kindertagesstätten und des Tagesmütterdienstes fest.

Laut Art. 7, Abs. 1 des obgenannten Beschlusses ist jene Gemeinde für die Finanzierung zuständig, in der das Kind seinen Wohnsitz hat.

Die Aufteilung der Kosten erfolgt im Sinne des auf Landesebene genehmigten Familienpaketes und demnach wird der nicht durch Beiträge der Nutzer gedeckte Kostenanteil von der Gemeinde und von der Landesverwaltung übernommen.

Die Gemeinde Nals ersucht mit Schreiben vom 18.07.2025 um die Rückerstattung der Ausgaben für das in der Gemeinde Tisens ansässige Kind (Prot. Nr. 0010191 vom 21.07.2025), das die Kindertagesstätte Nals in der Lichtenburg besucht;

Für richtig erachtet, die Kosten von 1.328,40 € für 324 Stunden mit 4,10 € pro Stunde zu Lasten der Gemeinde Tisens für den Zeitraum von 01.02.2025 bis 30.06.2025 rückzuerstatten;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (kYPC2Kfl5e-boy2HkL1TESaFGi2wbm57t4JcgCrKARwQ=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (L79+meYe64+D2dC0xazUIKFMVWzXZMx8d1R-qMCD1gdM=);

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Viste la legge provinciale dd. 17 maggio 2013, n. 8 e la deliberazione della Giunta Provinciale dd. 30 luglio 2019, n. 666 e successive modifiche che regolano le linee guida per il finanziamento dei servizi alla prima infanzia.

Ai sensi dell'art. 7, comma 1 della suddetta delibera è competente il Comune per il finanziamento è quello di residenza del bambino/della bambina.

La ripartizione delle spese viene effettuata secondo i criteri stabiliti dalla Provincia nel Pacchetto Famiglia e la parte dei costi non posta a carico dell'utente viene ripartita tra Comune e Provincia.

Con la lettera del 18/07/2025, il Comune di Nalles chiede il rimborso delle spese per un bambino (prot. n. 0010191 di data 21/07/2025) residente a Tesimo, che frequenta ancora l'asilo nido di "Lichtenburg" a Nalles;

Si ritiene opportuno rimborsare al Comune di Nalles le spese di € 1.328,40 per 324 ore con € 4,10/ore a carico del Comune di Tesimo per il periodo dal 01/02/2025 al 30/06/2025;

Visto il regolamento sulla contabilità in vigore;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto il vigente statuto comunale;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. del 03/05/2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (kYPC2Kfl5eboy2HkL1TESaFGi2wbm57t4JcgCrKARwQ=)
- alla regolarità contabile (L79+meYe64+D2dC0xazUIKFMVWzXZMx8d1RqMCD1gdM=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

**BESCHLIEBT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

einstimmig:

- 1) wie aus den in den Prämissen angeführten Gründen an die Gemeinde Nals die Kosten von 1.328,40 € rückzuerstatten;
- 2) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
484	2025	12011.04.10200	120100	1.328,40 €

- 3) dieser Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ad unanimità di voti:

- 1) di rimborsare, per i motivi citati in premessa al Comune di Nalles le spese di € 1.328,40;
- 2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Vize-Bürgermeisterin - Vice-Sindaca
KRÖSS Roswitha

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale